

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ETABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL  
POUR PERSONNES ÂGÉES

## LA CHANCELIÈRE

Mixtes de type C. 30 lits

Excellente situation, tranquillité, verdure, terrasses et parc ombragé, bus à proximité.

- Tous soins médicaux par personnel diplômé.
- Cuisine soignée, régimes.
- Gymnastique et animation.

Reconnu par les assurances maladie, médecin responsable, également ouvert à tous les médecins.

Direction: M<sup>me</sup> et M. C.-A. Michot, ch. de Grand-Vennes 15, 1010 Lausanne, téléphone 021/32 56 84.

## Le plaisir du voyage

# BADAN

Aperçu de nos mille et une suggestions attractives:

24-25 décembre

### SOLEURE

Un charme fou

**Noël**

1 ½ jour

Fr. 240.-

29 décembre-4 janvier

### COSTA BRAVA

Sur les chemins ensoleillés

7 jours

Fr. 590.-

31 décembre-2 janvier

### CHARTREUSE

Un joyeux pèlerinage

2 ½ jours

Fr. 370.-

31 décembre-2 janvier

### ALSACE

Le plaisir de vivre

3 jours

Fr. 440.-

**Demandez notre nouveau programme d'hiver**

Voyages de rêve en car 1985. Demandez le programme!

Renseignements et inscriptions: **BADAN 15**

• Morges, Grand-Rue 34, 021/712130 • Cossonay, 021/87 2125  
• Lausanne, Martèrey 9, 021/22 83 93 ou à votre agence de voyages habituelle.



## Retraites Populaires

CAISSE CANTONALE VAUDOISE DES RETRAITES POPULAIRES

garantie par l'Etat

en complément à votre AVS  
et à votre caisse retraite

**pourquoi pas...  
une rente  
viagère?**

Vaudois ou toutes personnes domiciliées dans le canton de Vaud, demandez la visite d'un conseiller de la Caisse cantonale vaudoise des retraites populaires, Caroline 11, 1003 Lausanne. Tél. 021/20 13 51.

## MALENTENDANTS!

**Nouveau!** Appareil acoustique se dissimulant complètement dans le conduit auditif. Conçu spécialement pour votre cas particulier. 20 ans d'expérience dans l'adaptation de prothèses auditives.



CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT

LAUSANNE, rue Pichard 12, tél. 23 12 26  
SION, Mayennets 5, tél. 027 / 23 55 88

Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS



VOUS QUI CONNAISSEZ LA  
**DOULEUR**  
ALLEZ VOUS LA TOLÉRER  
**ENCORE  
LONGTEMPS?**

NE SOYEZ PLUS L'ESCLAVE  
DE VOS MAUX  
LA SCIENCE NOUS DONNE  
AUJOURD'HUI LES MOYENS  
DE LES COMBATTRE GRÂCE  
À UNE NOUVELLE ET  
REMARQUABLE TECHNIQUE

CHEZ VOUS  
EN  
TOUTE  
TRANQUILLITÉ

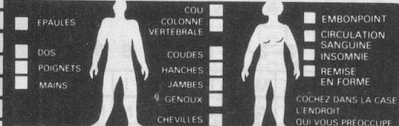


Avec nos 13 ans d'expérience dans ce domaine, cette technique non dangereuse connue depuis des décennies, \*

- SOULAGER VOS SOUFFRANCES
- VOUS MOUVOIR A NOUVEAU NORMALEMENT
- RETROUVER LE SOMMEIL
- PERDRE DES KILOS
- AMÉLIORER VOTRE CIRCULATION SANGUINE
- RÉGÉNÉRER VOTRE FORME, ETC.

## BON GRATUIT

À RETOURNER DANS LES 8 JOURS



peut être pratiquée à tous moments, elle correspond aux concepts des spécialistes du domaine de la santé

ÉCRIVEZ-NOUS...

JE DÉSIRE RECEVOIR SANS ENGAGEMENT UNE INFORMATION COMPLÈTE ET PERSONNALISÉE

NOM \_\_\_\_\_  
PRÉNOM \_\_\_\_\_  
PROFESSION \_\_\_\_\_  
TÉL. \_\_\_\_\_ AGE \_\_\_\_\_  
RUE \_\_\_\_\_  
LOCALITÉ \_\_\_\_\_ NP \_\_\_\_\_ AIJ \_\_\_\_\_

## DES RÉSULTATS SPECTACULAIRES!

Centre d'Applications Naturelles Rue de la Cité 11 1204 GENÈVE - Suisse